

Waves III - Texts

Raffaele Marcellino - A Strange Kind of Paradise (2013)

The lyrics for movements I-III are a set of poems, *Ariadne's Lament* by Jordie Albiston, celebrated Melbourne-based poet. Movement IV uses a French translation of the lyrics from Monteverdi's original.

Ariadne's Lament

you were my love when you laid me on the sand my blanket your body my pillow your tender hand ten thousand kisses you whispered over my classical cretan flesh ten thousand caresses before you rose and left

(and I awoke to your wake)

you were my love when I cleft from country and clan my parents bereft my half-brother hewn by your hand in the middle of the night in the middle of a dream you left me to my fate sleeping on dia's shore to ever wait

(and I awoke to your wake)

you were my love when your ship curtailed you away my sun-titan shattered pray tell me what happened! pray send me breezes to sail me out from this broken shoreline now!pray call out Ariadne! from your bow

(and I awoke to your wake)

Ariadne's Lament II

sand in my ears sand in my eyes sand in my helios heart I cannot hear if you're calling to me I am too far apart o theseus my love



my man whose husband are you now which ocean do you tremble above what future waves before your vanishing prow sand in my

hair sand in my soul sand in my hellenic head you've wound and wound yourself into me but now I've lost the thread sand in

my sunsand in my night sand in my indian crown I toss it skywards into the stars and one by one the stars come tumbling back down.

Ariadne's Lament III

throw me among the bright constellations tow me out to sea I have nought but loss to station me here no nothing! is left of

me o! bring me generals and battleships o! hand me bludgeon and blade and lay my lover low in this lap of vengeance that

he made yes! enter me into the labyrinth grant me my funeral then o! forgive me gods but I'm done with mere mortal men

Ariadne's Lament IV

Laissez-moi mourir!

Et que voulez-vous

Qui me conforte

Dans un sort si dur,

Dans un martyre si grand,

Laissez-moi mourir!

(Original Italian by Ottavio Rinuccini, translated into French)



Nigel Butterley - **Orphei Mysteria** (2008)

Poetry by Patricia Excell

I

Prologue
A child of Earth am I
A child of Earth and of the Starry Heaven
A child of Earth, but my race is of Heaven

The Head of Orpheus
When to the lily unborn
You offer a lily unknown
The goddess bows her head.

Her hand on the nape of your neck Quivers with arrows of bitter Light, each point tipped

With barbarous foam. You hold The shell-encrusted ear In which all sound is born.

Waves of inexorable onyx Darken the courts of silence Where the naked lily

Rests on the monochord. The clear night gives back A single resonating note.

The head of Orpheus floats on the wave.

The Lemon Tree
Haunted by lemons, the poet
Imaged forth the tree
Freighted with glossy fruit -

There, among the leaves, He climbed the ladder of Being (But firmly held from below) Each rung, high and higher -

Sum Es Est

Ш

The Lyre of Orpheus
Ripe stars fall
From the arms of the moon
Outstretched in the silent light.

The deep-browed goddess Embraces the lily's secret Words rippling under

Green lucent waves. You hold the shell of harmony Wherein the stars are tuned.

The lily unfolds to the night.

A hand dipped in dream

Sweeps the glowing strings -

Each note glides
To its appointed place
Above the fractured earth.

The lyre of Orpheus floats on the wave.

Ш

The Lemon Tree
Above his head lemons

Were dancing in Orphic harmony. Higher still, the meeting point Where tree and sky are still.

The poet reaches for, plucks The glowing fruit; each one drops, A flash, into the golden Kálathos.

Ser Estar Esse



The Song of Orpheus
Darkness deeper than dark
Dismembers night - waves
Of bitter radiance break

halcyon

At the feet of the goddess where She stands, oblivious to all But the lily's luminous song.

The chord recedes - archaic Hands pluck from the sea The seven-stringed shell

Of beaten sound, dripping With stars. Pallid lips Rehearse the lily's monotone.

Through the bronze portal
Of diminished night the goddess
Steps into darkness.

The song of Orpheus floats on the wave.

Epilogue
A child of Earth am I
A child of Earth and of the Starry Heaven
A child of Earth, but my race is of Heaven alone.